$\frac{n}{3n^3+1} < \frac{n}{3n^3} = \frac{1}{3n^2} < \frac{1}{n^2} \text{ for all } n \ge 1, \text{ so } \sum_{n=1}^{\infty} \frac{n}{3n^3+1} \text{ converges by comparison with } \sum_{n=1}^{\infty} \frac{1}{n^2}, \text{ which converges because it is a } p\text{-series with } p = 2 > 1.$